

MEGBÍZÁSI SZERZŐDÉS

a továbbiakban: „Szerződés”

amely létrejött egyrészről a **Zuglói Sport-és Rendezvényszervező Non-profit Korlátolt Felelősségű Társaság** (székhely: 1149 Budapest, Kövér Lajos utca 5., Cg.: 01-09-952368, adószám: 23088441-2-42, képviseli: Bátki László ügyvezető), mint megbízó (a továbbiakban: **Megbízó**)

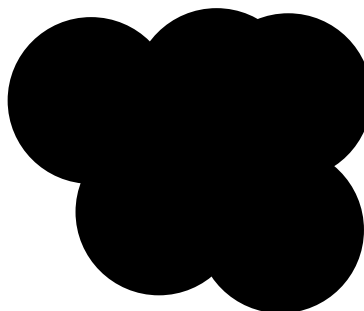
másrészről a **Beagle Beat Records Korlátolt Felelősségű Társaság** [REDACTED] 1., [REDACTED] rt., cégjegyzékszám: 01 09 885411, képviseli: [REDACTED] (mint megbízott (a továbbiakban: **Megbízott**, együttesen a továbbiakban **Felek**) között, az alulírott helyen és időben, a következő feltételekkel:

1. Megbízó megbízza a Megbízottat az **I. Smooth Jazz Fesztivál (a továbbiakban Fesztivál) művészeti vezetői** teendőinek ellátására. Megbízott a Szerződés aláírásával kötelezettséget vállal a szerződésben foglaltak elvégzésére. A rendezvény dátuma: 2018. június 1-2. Megbízott feladatait, valamint a Felek jogait és kötelezettségeit a jelen szerződéshez csatolt és annak elválaszthatatlan részét képező 1. sz. melléklet tartalmazza.
2. Felek megállapodnak abban, hogy az 1. pontban meghatározott szolgáltatás ellenértékeként a Megbízottat 200.000 Ft + ÁFA, azaz kétszázezer forint plusz ÁFA összegű megbízási díj illeti meg. A megbízási díj tartalmazza a Megbízottnak a feladat ellátásával összefüggésben felmerülő valamennyi költségét és készkiadását. A számla kiállítására és benyújtására, a Megbízó képviselője által kiállított teljesítésigazolással együtt kerülhet sor.
3. Felek megállapodnak, hogy Megbízó a megbízási díjat - számla ellenében - a számla kézhezvételét követő 15 napon belül Megbízott bankszámlájára átutalja.
4. Fizetési késedelem esetén Megbízott a Ptk. 6:155. § (1) bekezdése szerinti mértékű késedelmi kamatra jogosult.
5. A Szerződésben nem szabályozott kérdésekben a magyar jog, különösen a Polgári Törvénykönyv (2013. évi V. törvény), és az egyéb vonatkozó hatályos magyar jogszabályok rendelkezései irányadóak.
6. Felek kötelezettséget vállalnak a Szerződésből fakadó vitás kérdések békés rendezésére, és csak ennek meghiúsulása esetén fordulnak bírósághoz.
7. Felek a szerződést 2018. február 08. napjától 2018. június 30. napjáig, illetve a fesztivál utómunkálatainak lezárultáig kötik határozott időtartalomra.
8. Felek kötelesek a jelen szerződéssel kapcsolatos tevékenység során felmerülő információkat üzleti titokként kezelni, azokat megőrizni. Felek a jelen szerződés részleteiről harmadik felet nem tájékoztathatnak.
9. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. rendelkezései az irányadóak.
10. Felek a jelen szerződést elolvasták, megértették, tudomásul vették, és mint akaratukkal mindenben egyezőt, aláírásukkal hagyják jóvá.

Budapest, 2018. február 8.

Zuglói Sport-és Rendezvényszervező
Non-profit Kft.
1149 Budapest, Kövér Lajos u. 5-9.
Adószám: 23088441-2-42
TITP: 11714206-20462020-00000000
Bátki László

Ügyvezető
Megbízó



1. sz. melléklet

1. Megbízott feladatai

- 1.1. A Megbízott kijelenti, hogy a megbízás teljesítése érdekében legjobb tudása szerint látja el a következő feladatokat:
- a. Javaslattétel a Művészekre, segítségnyújtás kiválasztásukban és a fesztivál programjának összeállításában.
 - b. Közreműködés a kiválasztott Művészekkel történő szerződéskötésben.
 - c. Rendezvény kommunikációjához használható fotók, videók, PR-anyagok bekérése.
 - d. Kapcsolattartás a Művészekkel az őket érintő fejleményekkel kapcsolatban (külföldi fellépő esetében hotel jóváhagyása, forgatókönyv egyeztetése).
 - e. Igény esetén az esetleges külföldi fő fellépő (headliner) fogadása és kísérése.
 - f. Zenekari rider-, backline-, catering- és öltözőigény felmérése, Megbízóval való egyeztetése és ellenőrzése.
 - g. Zenekari vendéglistára vonatkozó igények bekérése és kezelése.
 - h. Zenekari belépők kiosztása.
 - i. Helyszíni CD-árusítás menedzselése.
 - j. Közbenjárás dedikálás és interjúk szervezésében.
 - k. Artisjus-adatközlés teljesítése (a felmerülő szerző jogdíjak fizetése a Megbízót terheli).

2. A Megbízott jogai és kötelezettségei

- 2.1. A Megbízott kijelenti, hogy rendelkezik a Megbízás teljesítéséhez szükséges tudással és eszközökkel.
- 2.2. A Megbízott a Megbízás teljesítése érdekében teljesítési segítséget vehet igénybe. A Megbízott az igénybe vett személyért úgy felel, mintha a rá bízott ügyet maga látta volna el.

3. A Megbízó feladatai és együttműködési kötelezettsége

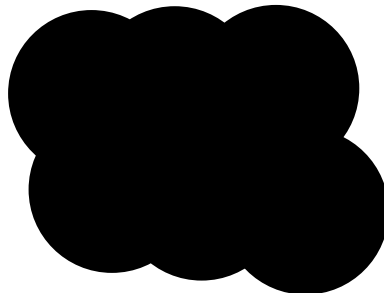
- 3.1. Megbízó vállalja, hogy a fellépő Művészek kiválasztásáról Megbízottal egyetértésben dönt.
- 3.2. A Megbízó köteles helytállni valamennyi kötelezettségéért, amelyet a Megbízott közreműködésével szerződtetett Művészek illetve alvállalkozók felé vállalt. Emellett köteles a Megbízott részére annak munkavégzéséhez szükséges információkat időben biztosítani és – a teljesítést követően – a jelen szerződésben meghatározottak szerinti díjakat megfizetni.
- 3.3. A Megbízó felel továbbá a Művészek és a közönség személyes biztonságáért és a helyi személyzet magatartásáért. Megbízó egyúttal garantálja, hogy a Rendezvény helye és módja minden építészretrendészeti és egyéb hatósági előírásnak megfelel és gondoskodik minden, a Rendezvény lebonyolításához szükséges vonatkozó hatósági engedély, biztosítás stb. beszerzéséről.

Budapest, 2018. február 8.

Zugló Sport- és Rendezvényszervező Nonprofit Kft.
1149 Budapest, Kövér Lajos u. 5-9.
Tel: 06-70-888441-2-42
OTP: 1171-806-2111-0000000000

Zugló Sport- és Rendezvényszervező nonprofiit Kft.
Bátki László ügyvezető

Megbízó



MEGBÍZÁSI SZERZŐDÉS

a továbbiakban: „Szerződés”

amely létrejött egyrészről a **Zuglói Sport-és Rendezvényszervező Non-profit Korlátolt Felelősségű Társaság** (székhely: 1149 Budapest, Kövér Lajos utca 5., Cg.: 01-09-952368, adószám: 23088441-2-42, képviseli: Bátki László ügyvezető), mint megbízó (a továbbiakban: **Megbízó**)

másrészről a **Beagle Beat Records Korlátolt Felelősségű Társaság** (székhely: 1223 Budapest, Ispiláng u. 7/1., adószám: 14025295-2-43, bankszámlaszám: 10700378-45335208-51100005 CIB Bank Zrt., cégjegyzékszám: 01 09 885411, képviseli: Farkas Zoltán ügyvezető), mint megbízott (a továbbiakban: **Megbízott**, együttesen a továbbiakban **Felek**) között, az alulírott helyen és időben, a következő feltételekkel:

1. Megbízó megbízza a Megbízottat az **I. Smooth Jazz Fesztivál (a továbbiakban Fesztivál) művészeti vezetői** teendőinek ellátására. Megbízott a Szerződés aláírásával kötelezettséget vállal a szerződésben foglaltak elvégzésére. A rendezvény dátuma: 2018. június 1-2. Megbízott feladatait, valamint a Felek jogait és kötelezettségeit a jelen szerződéshez csatolt és annak elválaszthatatlan részét képező 1. sz. melléklet tartalmazza.
2. Felek megállapodnak abban, hogy az 1. pontban meghatározott szolgáltatás ellenértékeként a Megbízottat 200.000 Ft + ÁFA, azaz kétszázezer forint plusz ÁFA összegű megbízási díj illeti meg. A megbízási díj tartalmazza a Megbízottnak a feladat ellátásával összefüggésben felmerülő valamennyi költségét és készkiadását. A számla kiállítására és benyújtására, a Megbízó képviselője által kiállított teljesítésigazolással együtt kerülhet sor.
3. Felek megállapodnak, hogy Megbízó a megbízási díjat - számla ellenében - a számla kézhezvételét követő 15 napon belül Megbízott bankszámlájára átutalja.
4. Fizetési késedelem esetén Megbízott a Ptk. 6:155. § (1) bekezdése szerinti mértékű késedelmi kamatra jogosult.
5. A Szerződésben nem szabályozott kérdésekben a magyar jog, különösen a Polgári Törvénykönyv (2013. évi V. törvény), és az egyéb vonatkozó hatályos magyar jogszabályok rendelkezései irányadóak.
6. Felek kötelezettséget vállalnak a Szerződésből fakadó vitás kérdések békés rendezésére, és csak ennek meghiúsulása esetén fordulnak bírósághoz.
7. Felek a szerződést 2018. február 08. napjától 2018. június 30. napjáig, illetve a fesztivál utómunkálatainak lezárultáig kötik határozott időtartalomra.
8. Felek kötelesek a jelen szerződéssel kapcsolatos tevékenység során felmerülő információkat üzleti titokként kezelni, azokat megőrizni. Felek a jelen szerződés részleteiről harmadik felet nem tájékoztathatnak.
9. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. rendelkezései az irányadóak.
10. Felek a jelen szerződést elolvasták, megértették, tudomásul vették, és mint akaratukkal mindenben egyezőt, aláírásukkal hagyják jóvá.

Budapest, 2018. február 8.

Zuglói Sport- és Rendezvényszervező nonprofit Kft.

Bátki László

Ügyvezető

Megbízó

Beagle Beat Records Kft.

Farkas Zoltán

Ügyvezető

Megbízott

1. sz. melléklet

1. Megbízott feladatai

- 1.1. A Megbízott kijelenti, hogy a megbízás teljesítése érdekében legjobb tudása szerint látja el a következő feladatokat:
- a. Javaslattétel a Művészekre, segítségnyújtás kiválasztásukban és a fesztivál programjának összeállításában.
 - b. Közreműködés a kiválasztott Művészekkel történő szerződéskötésben.
 - c. Rendezvény kommunikációjához használható fotók, videók, PR-anyagok bekérése.
 - d. Kapcsolattartás a Művészekkel az őket érintő fejleményekkel kapcsolatban (külföldi fellépő esetében hotel jóváhagyása, forgatókönyv egyeztetése).
 - e. Igény esetén az esetleges külföldi fő fellépő (headliner) fogadása és kísérése.
 - f. Zenekari rider-, backline-, catering- és öltözőigény felmérése, Megbízóval való egyeztetése és ellenőrzése.
 - g. Zenekari vendéglistára vonatkozó igények bekérése és kezelése.
 - h. Zenekari belépők kiosztása.
 - i. Helyszíni CD-árusítás menedzselése.
 - j. Közbenjárás dedikálás és interjúk szervezésében.
 - k. Artisjus-adatközlés teljesítése (a felmerülő szerző jogdíjak fizetése a Megbízót terheli).

2. A Megbízott jogai és kötelezettségei

- 2.1. A Megbízott kijelenti, hogy rendelkezik a Megbízás teljesítéséhez szükséges tudással és eszközökkel.
2.2. A Megbízott a Megbízás teljesítése érdekében teljesítési segítséget vehet igénybe. A Megbízott az igénybe vett személyért úgy felel, mintha a rá bízott ügyet maga látta volna el.

3. A Megbízó feladatai és együttműködési kötelezettsége

- 3.1. Megbízó vállalja, hogy a fellépő Művészek kiválasztásáról Megbízottal egyetértésben dönt.
3.2. A Megbízó köteles helytállni valamennyi kötelezettségéért, amelyet a Megbízott közreműködésével szerződötett Művészek illetve alvállalkozók felé vállalt. Emellett köteles a Megbízott részére annak munkavégzéséhez szükséges információkat időben biztosítani és – a teljesítést követően – a jelen szerződésben meghatározottak szerinti díjakat megfizetni.
3.3. A Megbízó felel továbbá a Művészek és a közönség személyes biztonságáért és a helyi személyzet magatartásáért. Megbízó egyúttal garantálja, hogy a Rendezvény helye és módja minden építészterrendészeti és egyéb hatósági előírásnak megfelel és gondoskodik minden, a Rendezvény lebonyolításához szükséges vonatkozó hatósági engedély, biztosítás stb. beszerzéséről.

Budapest, 2018. február 8.

Zuglói Sport- és Rendezvényszervező
nonprofit Kft.
119 Budapest
Közszámla: 23088441-2-42
Bátki László ügyvezető
Mebízó

Beagle Beat Records Kft.
Farkas Zoltán ügyvezető
Mebízott

PAC | 25 | 2018
26

MEGBÍZÁSI SZERZŐDÉS

a továbbiakban: „Szerződés”

amely létrejött egyrészről a **Zuglói Sport-és Rendezvényszervező Non-profit Korlátolt Felelősségű Társaság** (székhely: 1149 Budapest, Kövér Lajos utca 5., Cg.: 01-09-952368, adószám: 23088441-2-42, képviseli: Bátki László ügyvezető), mint megbízó (a továbbiakban: **Megbízó**)

másrészről a **Beagle Beat Records Korlátolt Felelősségű Társaság** (székhely: 1223 Budapest, Ispiláng u. 7/1., adószám: 14025295-2-43, bankszámlaszám: 10700378-45335208-51100005 CIB Bank Zrt., cégjegyzékszám: 01 09 885411, képviseli: Farkas Zoltán ügyvezető), mint megbízott (a továbbiakban: **Megbízott**, együttesen a továbbiakban **Felek**) között, az alulírott helyen és időben, a következő feltételekkel:

1. Megbízó megbízza a Megbízottat az **I. Smooth Jazz Fesztivál (a továbbiakban Fesztivál) művészeti vezetői** teendőinek ellátására. Megbízott a Szerződés aláírásával kötelezettséget vállal a szerződésben foglaltak elvégzésre. A rendezvény dátuma: 2018. június 1-2. Megbízott feladatait, valamint a Felek jogait és kötelezettségeit a jelen szerződéshez csatolt és annak elválaszthatatlan részét képező 1. sz. melléklet tartalmazza.
2. Felek megállapodnak abban, hogy az 1. pontban meghatározott szolgáltatás ellenértékeként a Megbízottat 200.000 Ft + ÁFA, azaz kétszázezer forint plusz ÁFA összegű megbízási díj illeti meg. A megbízási díj tartalmazza a Megbízottnak a feladat ellátásával összefüggésben felmerülő valamennyi költségét és készkiadását. A számla kiállítására és benyújtására, a Megbízó képviselője által kiállított teljesítésigazolással együtt kerülhet sor.
3. Felek megállapodnak, hogy Megbízó a megbízási díjat - számla ellenében - a számla kézhezvételét követő 15 napon belül Megbízott bankszámlájára átutalja.
4. Fizetési késedelem esetén Megbízott a Ptk. 6:155. § (1) bekezdése szerinti mértékű késedelmi kamatra jogosult.
5. A Szerződésben nem szabályozott kérdésekben a magyar jog, különösen a Polgári Törvénykönyv (2013. évi V. törvény), és az egyéb vonatkozó hatályos magyar jogszabályok rendelkezései irányadóak.
6. Felek kötelezettséget vállalnak a Szerződésből fakadó vitás kérdések békés rendezésére, és csak ennek megghiúsulása esetén fordulnak bírósághoz.
7. Felek a szerződést 2018. február 08. napjától 2018. június 30. napjáig, illetve a fesztivál utómunkálatainak lezárultáig kötik határozott időtartalomra.
8. Felek kötelesek a jelen szerződéssel kapcsolatos tevékenység során felmerülő információkat üzleti titokként kezelni, azokat megőrizni. Felek a jelen szerződés részleteiről harmadik felet nem tájékoztathatnak.
9. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. rendelkezései az irányadóak.
10. Felek a jelen szerződést elolvasták, megértették, tudomásul vették, és mint akaratukkal mindenben egyezőt, aláírásukkal hagyják jóvá.

Budapest, 2018. február 8.

Zuglói Sport-és Rendezvényszervező non-profit Kft.
Bátki László
Ügyvezető
Megbízó

Beagle Beat Records Kft.
Farkas Zoltán
Ügyvezető
Megbízott

Beagle Beat Records Kft.
1223 Budapest, Ispiláng u. 7/1.
Adószám: 14025295-2-43
Bank: 10700378-45335208-51100005

1. Megbízott feladatai

- 1.1. A Megbízott kijelenti, hogy a megbízás teljesítése érdekében legjobb tudása szerint látja el a következő feladatokat:
- Javaslattétel a Művészekre, segítségnyújtás kiválasztásukban és a fesztivál programjának összeállításában.
 - Közreműködés a kiválasztott Művészekkel történő szerződésalkötésben.
 - Rendezvény kommunikációjához használható fotók, videók, PR-anyagok bekérése.
 - Kapcsolattartás a Művészekkel az őket érintő fejleményekkel kapcsolatban (külföldi fellépő esetében hotel jóváhagyása, forgatókönyv egyeztetése).
 - Igény esetén az esetleges külföldi fő fellépő (headliner) fogadása és kísérése.
 - Zenekari rider-, backline-, catering- és öltözőigény felmérése, Megbízóval való egyeztetése és ellenőrzése.
 - Zenekari vendéglistára vonatkozó igények bekérése és kezelése.
 - Zenekari belépők kiosztása.
 - Helyszíni CD-árusítás menedzselése.
 - Közbenjárás dedikálás és interjúk szervezésében.
 - Artisjus-adatközlés teljesítése (a felmerülő szerző jogdíjak fizetése a Megbízót terheli).

2. A Megbízott jogai és kötelezettségei

- 2.1. A Megbízott kijelenti, hogy rendelkezik a Megbízás teljesítéséhez szükséges tudással és eszközökkel.
2.2. A Megbízott a Megbízás teljesítése érdekében teljesítési segédet vehet igénybe. A Megbízott az igénybe vett személyért úgy felel, mintha a rá bízott ügyet maga látta volna el.

3. A Megbízó feladatai és együttműködési kötelezettsége

- 3.1. Megbízó vállalja, hogy a fellépő Művészek kiválasztásáról Megbízottal egyetértésben dönt.
3.2. A Megbízó köteles helytállni valamennyi kötelezettségéért, amelyet a Megbízott közreműködésével szerződött Művészek illetve alvállalkozók felé vállalt. Emellett köteles a Megbízott részére annak munkavégzéséhez szükséges információkat időben biztosítani és – a teljesítést követően – a jelen szerződésben meghatározottak szerinti díjakat megfizetni.
3.3. A Megbízó felel továbbá a Művészek és a közönség személyes biztonságáért és a helyi személyzet magatartásáért. Megbízó egyúttal garantálja, hogy a Rendezvény helye és módja minden építészeti- és egyéb hatósági előírásnak megfelel és gondoskodik minden, a Rendezvény lebonyolításához szükséges vonatkozó hatósági engedély, biztosítás stb. beszerzéséről.

Budapest, 2018. február 8.

Zuglói Sport- és Rendezvényszervező, nonprofit Kft.

Bátki László ügyvezető

Megbízó

Beagle Beat Records Kft.

Farkas Zoltán ügyvezető

Megbízott

Beagle Beat Records Kft.

1223 Budapest, Ispiláng u. 7/1.

Adószám: 14025295-2-43

Bank: 10700070 15235208 51100005